

Edito

GÉRALD CRETEGNY »

Une administration dynamique :
du rêve à la réalité



La vie est le changement. Tout dans notre monde, depuis toujours, vit par le changement. Héraclite disait: «Il est impossible de traverser deux fois la même rivière puisque l'eau est toujours en mouvement». Mais les humains que nous sommes y sont souvent réticents, car il implique une remise en question toujours active des apprentissages. Deux options s'offrent à nous: vivre en victime ou en contributeur. La gestion d'une commune est également soumise à cette dynamique. Tout évolue: les besoins, les outils et le cadre de vie. S'adapter n'est pas un choix. La Municipalité a fait de cette maxime le fondement de son programme de législation. En effet, le rôle de l'exécutif communal est de veiller à ce que l'administration publique évolue au rythme de ses citoyens et du monde dans lequel elle est inscrite.

La Commune de Gland est passée de quelque deux mille âmes à plus de treize mille en cinquante ans. Ses autorités ont soutenu cette évolution constante, très forte jusqu'au début du siècle puis dans la moyenne de la région jusqu'à ce jour, fixant les priorités en fonction des besoins révélés. Ainsi en a-t-il été de la construction d'écoles, d'équipements routiers, sportifs ou culturels. Ces dernières années, un accent particulier est mis sur l'organisation de l'administration. La dotation relativement faible de cette dernière, en comparaison d'autres communes, plaide en faveur d'une organisation efficace, efficiente et tournée vers la facilitation des rapports avec nos habitants. Cet objectif ambitieux nécessite d'orienter la configuration des Services vers une gestion transversale des projets. Cette vision résolument tournée vers l'avenir implique l'adhésion des collaboratrices et collaborateurs de la Ville. De nouveaux outils adaptés à la cyberadministration compléteront encore les moyens. Pour une administration au service des citoyens, la proximité et le sentiment d'appartenance sont une évidence. |

Gérald Cretegnny, Syndic

REPAIR CAFÉ A GLAND

Vos objets défectueux retrouvent une nouvelle jeunesse grâce à l'aide de bricoleurs et couturiers bénévoles

» III

MARCHÉ D'HIVER

Le Marché Hebdomadaire reprend dans sa formule allégée d'hiver sur la Place de la Gare

» II

Perspectives de développement au sein de l'Administration communale

INTERVIEW » Julien Niklaus, Secrétaire municipal, Chef de l'Administration communale et garant de l'évolution de la qualité des services communaux nous répond :



Que pouvez-vous nous dire au sujet des changements actuels au sein de l'Administration ?

L'Administration connaît depuis plusieurs années des évolutions marquantes.

Néanmoins, depuis deux ans, elle a connu des

changements majeurs quant à son organisation. On pense ici à la structuration formelle des Offices du Secrétariat municipal (ressources humaines, communication et informatique), à la mise sur pied d'un pôle des affaires juridiques, mais aussi à la réorganisation du Service de la population et celui de l'Administration générale et des affaires sociales qui n'en font à présent plus qu'un. La fusion des deux services précités a pour objectif d'offrir un service à la population qui concentre toutes leurs prestations de guichet dans un seul et même Service. De plus, de nouvelles méthodes de travail structurées et structurantes soutiennent également cette réorganisation. En effet, la mise sur pied d'un cockpit de pilotage et d'outils de gestion de projets permet la conduite efficace et efficiente de l'Administration.

Quels seront les avantages de ces modifications ?

Les changements apportés mais aussi les outils de travail mis en place sont en appui de la philosophie générale voulue au sein de l'Administration. Cette vision inclut l'ouverture, le décloisonnement et la transversalité. A titre exemplatif, un groupe de travail transversal composé de délégués et collaborateurs spécialisés (promotion économique, urbanisme, intégration, sport, etc.) a été mis sur pied. Cela démontre clairement la volonté de créer des synergies et ce à tous les niveaux de l'Administration. En effet, nous voulons compter sur les compétences de tous nos collaborateurs car chacun a sa pierre à mettre l'édifice « Ville de Gland ». Il s'agit d'une valeur ajoutée tant dans l'efficacité de l'Administration (par ex :



meilleure répartition des ressources par le co-portage de projets) que dans l'efficacité des projets conduits.

Finalement, la cohésion, la transversalité et le travail d'équipe qui sont des valeurs essentielles, renforcent le sentiment d'appartenance à l'employeur, la volonté de collaborer et la motivation de chacun.

Comment est perçue cette nouvelle organisation par les collaborateurs ?

Tout changement requiert une période d'adaptation et un accompagnement des équipes. Nous sortons d'une phase de doute et de « regards en coin », inhérente à une telle évolution. Désormais, la très grande majorité des collaborateurs soutiennent ces changements et surtout en proposent de nouveaux. C'est le signe d'une Administration dynamique, saine et où l'on peut être force de proposition, peu importe la fonction occupée.

Quelles autres évolutions sont à prévoir ?

Une Administration n'est que le miroir de l'évolution de la société. A ce titre, elle doit être en perpétuel mouvement pour s'adapter voire anticiper les changements. Pour ce faire, nous avons la chance de pouvoir compter sur des collaborateurs créatifs et professionnels. A ce titre également, nous devons très certainement revoir nos infrastructures informatiques pour qu'elles soient en cohérence avec nos méthodes de travail et notre philosophie générale tournée sur la transversalité. |



Découvrez toutes les infos sur :
www.gland.ch

Avis à la population - Apport en eau diminué

RESSOURCES » Depuis le début de l'été, la région souffre d'un déficit marqué de ressources en eau. De bien trop faibles précipitations ainsi que des chaleurs intenses en sont les principales responsables.

Les nappes phréatiques et les sources s'affaiblissent toujours plus au vu des conditions météorologiques particulièrement sèches qui perdurent cet automne.

Notre Service des infrastructures et de l'environnement met tout en œuvre pour que l'approvisionnement reste optimal.

Rappelons néanmoins que l'eau est un bien des plus précieux et donc une ressource à utiliser de manière parcimonieuse. Nous invitons la population à adopter les gestes simples permettant d'éviter le gaspillage.

La Municipalité et l'Administration de la Ville vous en seront très reconnaissantes. ■

Dix conseils pour économiser l'eau

1. Installez une robinetterie et des appareils modernes (robinets, lave-linge, pommeau de douche,...) à faible consommation d'eau.
2. Arrosez futé. Arrosez en début ou fin de journée. En arrosant le jardin avec de l'eau provenant d'une citerne d'eau de pluie, vous préservez nos ressources.
3. Ne laissez pas couler l'eau pendant lorsque vous vous lavez les dents.
4. Un robinet qui goutte, ça coûte. Un joint défectueux sur un robinet peut vous faire gaspiller jusqu'à 100 litres d'eau par jour, une chasse d'eau qui fuit jusqu'à 600 litres par jour.
5. Installez une chasse d'eau à double débit. Vous diviserez alors par 2, voire 3 sa consommation.
6. Préférez la douche au bain. Une douche moyenne consomme 50 litres d'eau, un bain 3 à 4 fois plus.
7. Lavez malin. Attendez que votre lave-linge soit plein avant de le faire fonctionner.
8. Supprimez le prélavage. Nos textiles modernes ne nécessitent plus de prélavage en machine.
9. Optimisez votre lave-vaisselle. Attendez qu'il soit plein pour le mettre en marche. A noter, les vaisselles à la main sont plus coûteuses en énergie et en eau.
10. Préférez un électroménager économique en eau et en électricité. L'éventuel surcoût à l'achat est amorti par les économies d'eau et d'énergie.

Du nouveau pour cette saison de glisse à la patinoire!

SPORT ET LOISIRS » La patinoire reprend ses quartiers cet hiver à Grand-Champ du 2 novembre au 10 mars. Inauguration le 2 novembre avec un joli programme et quelques nouveautés qui devraient vous séduire!

Déjà nous y sommes, à peine les chaussettes glissées dans les mocassins que la période hivernale est arrivée. Et si dans cette lancée vous sautiez directement des mocassins aux patins?

La patinoire couverte s'installe le 2 novembre pour sa 9ème année consécutive sur le site de Grand-Champ jusqu'au 10 mars 2019, de quoi vous permettre de peaufiner vos nouvelles figures apprises l'an dernier! Mais ces 525 m2 de surface de glace ne se contenteront pas de vous accueillir tous les jours de la semaine (sauf le lundi) puisqu'un programme sur toute la période vous sera également proposé: disco sur glace, sessions de hockey, curling et comme nouveauté du Eisstock ainsi que du Broomball, sans compter les cours de patinage artistique dispensés aux enfants.

Nouveau! Restauration

Et puis grande nouveauté cette année, et c'est là que nous vous prenons par les sentiments: fondues, raclettes et jolies planchettes seront à déguster sur place au chaud. De quoi prévoir un bon moment en famille ou entre amis!

Et si vous souhaitez avoir l'exclusivité du lieu pour un événement particulier ou une soirée d'entreprise, c'est également possible sur réservation et pour un tarif de CHF 75.-/heure de 20h à 22h les mardis, mercredis, vendredis et samedis.

Mais parlons concrètement de cette inauguration du 2 novembre de 18h00 à 20h00, au programme: match des enfants pingouins rapide, raclette et vin de l'amitié seront offerts ainsi que des animations et des surprises pour les enfants. On vous attend!

Location des patins sur place:

3.- enfants / 5.- adultes

Horaires d'ouverture, infos et réservations:

www.gland.ch/patinoire

patinoire@gland.ch

Abonnez-vous également à la page Facebook pour suivre toutes les actualités:

Patinoire de la Ville de Gland ■



Du côté de Grand-Champ

SAISON CULTURELLE » Découvrez l'actualité culturelle de Grand-Champ du 1er novembre au 5 décembre en un clin d'œil.

MUSIQUES ACTUELLES

01.11 à 18h30 Afterwork « The Sugazz »

LA petite SAISON

04.11 à 17h00 Max et les ogres – conte musical

24.11 à 17h00 L'hiver quatre chiens...
conte poétique

GLAND'ÉCRAN

06.11 à 14h30 Ciné-Seniors – La promesse de l'aube

07.11 à 14h00 Ciné-Familles – Dilili à Paris

07.11 à 20h00 Ciné-Actuel

04.12 à 14h30 Ciné-Seniors – La mélodie

05.12 à 14h00 Ciné-Familles – L'étoile de Noël

05.12 à 20h00 Ciné-Actuel

MUSIQUE CLASSIQUE

18.11 à 17h00 Les Concerts de Gland
Schweizer Oktett

02.12 à 17h00 Les Concerts de Gland
Cuivres et percussions
pour tous les temps

HUMOUR

28.11 à 20h30 – EVENTO - Edmond ■



Découvrez toutes les infos sur:
www.gland.ch

De la culture de qualité à prix d'ami !

Venez jouer et gagner au Loto!



ABONNEMENTS » Le PASS' - ou la culture sous toutes ses coutures pour profiter de l'offre du Théâtre de Grand-Champ à prix doux.

La nouvelle saison culturelle est lancée au Théâtre de Grand-Champ, ce sont ainsi plus de 60 rendez-vous qui vous attendent tout au long de la saison, du cinéma au théâtre, en passant par les spectacles La PETITE Saison, les Musiques actuelles, la Musique classique, et bien d'autres encore !

Profitez!

Et pour mieux vous régaler, profitez de nos différentes propositions de PASS' qui vous permettent de faire vos choix à la carte à un tarif réduit !

Avec l'arrivée des fêtes, offrez de la culture avec les PASS' ! Ils sont utilisables seul(e) ou à plusieurs, jusqu'à épuisement des places. ■

PASS'PARTOUT

10 places - CHF 200.- Valable sur toutes les séances de CINEMA GLAND'ECRAN, les spectacles de la PETITE SAISON, les concerts MUSIQUES ACTUELLES, 2 concerts à choix de la saison MUSIQUE CLASSIQUE et la saison SPECTACLES & THÉÂTRE.

PASS'FAMILLE

10 places - CHF 100.- Valable sur toutes les séances de CINEMA GLAND'ECRAN Ciné-Famille ainsi que les spectacles de la PETITE SAISON.

PASS'THÉÂTRE

6 places - CHF 160.- Valable sur tous les spectacles de la saison SPECTACLES & THÉÂTRE.

Infos et réservations sur

www.grand-champ.ch
culture@gland.ch et au 022 354 04 70

JEU » L'automne est arrivé et apporte avec lui toutes sortes d'activités saisonnières. Parmi elles, les fameux lotos organisés par l'Union des Sociétés Locales de Gland (USLG). Tout au long du mois de novembre, venez tenter votre chance au complexe de Montoly, de jolis lots sont à gagner!



CALENDRIER:

Samedi 10 novembre dès 19h00:

LOTO CLASSIQUE

(vente de cartons à chaque série)

Dimanche 11 novembre à 14h00:

LOTO PRESTIGE

sur abonnement de CHF 60.00
Plus de CHF 16'000.- de lots à gagner

Samedi 17 novembre dès 19h00:

LOTO CLASSIQUE

Dimanche 18 novembre dès 13h30:

LOTO FAMILLE

avec des lots orientés familles
(Jeux de société, jouet, viande fraîche, voyage à Disneyland ou Europapark etc)

Samedi 24 novembre à 20h00:

LOTO PRESTIGE

sur abonnement à Frs 75.00
Plus de CHF 19'000.- de lots à gagner

Dimanche 25 novembre dès 13h30:

LOTOS BONS

(Bons d'achat dans des commerces régionaux et grandes surfaces, bons restaurant, bons de voyage, abonnement paléo, etc.)

Le nombre d'abonnements pour les lotos prestigieux étant limité à 480, n'hésitez pas à les acheter auprès des sociétés faisant partie de l'USLG ou à les réserver aux adresses mail suivantes: uslggland@gmail.com ou rwolf@bluewin.ch

La Fanfare de Gland, le Chœur Mixte « le Chêne », la Société de Gymnastique Gland-AGYA, le Tennis de Table, la Société de Développement de la Ville de Gland, le Foot Américain « La Côte Centurions », le Centre de Rencontres et de loisirs (CRL) et le Volley Ball Club La Côte, tous membres de l'USLG, vous encouragent vivement à les soutenir en participant à ces manifestations.

Au plaisir de vous rencontrer en novembre au complexe de Montoly!

Roland Wolf, Président de l'USLG ■

1^{er} Repair Café à Gland!



RECYCLAGE » Redonnez vie à vos objets grâce au concept du Repair Café! En collaboration avec l'association Demain La Côte, la Ville de Gland lance le 3 novembre ce nouveau rendez-vous alliant conscience environnementale et solidarité.

Vous en avez assez de ces réflexes de surconsommation où tout est jetable, sans parler du coût de rachat, vous souhaitez minimiser votre impact sur l'environnement en produisant moins de déchets et en réutilisant ce qui peut encore l'être? Le concept du Repair Café, qui émerge depuis quelques temps dans la région vous propose justement, avec l'aide de bricoleurs, couturiers et autres magiciens bénévoles aux doigts de fée, de réparer comme son nom l'indique vos objets de toute nature et ainsi de leur redonner un second souffle. Dans une ambiance conviviale où les échanges sont favorisés. Il est indispensable de réserver à l'avance une plage horaire. Pour ce faire, appelez au n° 079 292 62 53 jusqu'au 2 novembre, vous pouvez ensuite vous présenter le jour J selon l'horaire fixé. ■

Le 100 000^e habitant du district de Nyon est une Glandoise !

POPULATION » La petite Elsa Salvi est la 100 000^e habitante du district de Nyon et réside à Gland avec ses parents, tous deux enfants de la région.

Le district de Nyon a célébré le 6 octobre dernier sa dixième année de constitution lors de la traditionnelle Fête de la Vigne. A cette occasion, le 100 000^e habitant du district a été présenté et il s'agit de la petite Elsa Salvi, née le 14 avril 2018 à Gland. Ses parents, Nadia et Michael Salvi, ont également grandi dans la région de La Côte. |



Le Marché d'Hiver devient lui aussi un rendez-vous incontournable

MARCHÉ HEBDOMADAIRE » Fort de son succès dans sa version été et après une première édition d'hiver réussie l'an dernier, le Marché Hebdomadaire revient à la charge depuis le 17 octobre durant la période hivernale pour vous proposer des produits frais et locaux.

Alors que peut-on trouver sur ce marché d'hiver ? Et quelle est la différence avec sa version d'été ? Petit topo pour ceux qui n'auraient pas encore eu l'occasion de nous rendre visite sur la Place de la Gare.

Le Marché d'Hiver est une version allégée du Marché Hebdomadaire très apprécié ces dernières années par les habitants et visiteurs

de Gland. Les étals de produits alimentaires prennent place tous les mercredis de 16h00 à 19h00, vous y trouverez un boucher-charcutier, un boulanger-pâtissier, un fromager, un maraîcher, un poissonnier, une pâtisserie et un traiteur italien. Pour combler le tout, vous trouverez également des petits stands de saison en tournus, tels que marrons et vins chauds, sapins et plantes de Noël.

Infos et contact :
Marche.hebdomadaire@gland.ch
022 354 04 60

Abonnez-vous également aux pages Facebook et Instagram pour suivre toutes les actualités :
Marché Hebdomadaire de Gland |

Retour en images pour Gland ça Marche

VIE LOCALE » C'est à la faveur d'une belle journée d'été indien qu'a eu lieu la 4^e édition de ce parcours ludique. Un franc succès selon l'organisateur, le Service de l'enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale.

Environ 300 personnes, principalement des familles, se sont prêtées au jeu du « parcours Monopoly ». Un quizz jalonnait cette visite de sociétés voisines et de lieux insolites. Les prix du tirage au sort ont été offerts par les entreprises que les organisateurs remercient chaleureusement. La clôture de cet événement s'est faite en présence du Syndic Gérald Cretegny et de la Municipale Christine Girod. Ce convivial moment fût couronné par le verre de l'amitié, l'occasion d'accueillir les nouveaux habitants comme il se doit. |



Découvrez toutes les infos sur :
www.gland.ch

Les brèves

Gratuité des bibliothèques

Lire n'a pas de prix ! Depuis janvier 2018, le prêt de document est gratuit pour tous dans nos bibliothèques. Livres, revues, magazines, journaux, livres audio, livres électroniques, disques, dvd, jeux vidéo, plus de 10'000 documents à portée de main et sans cotisation. Avec la carte unique du réseau Renouvaud (elp.renovaud.ch), consultez le catalogue et empruntez des documents dans la bibliothèque de votre choix !
Infos: ES Grand Champ - 2^e étage - Rue du Collège 1 - 1196 Gland 022 557 56 71
www.gland.ch/bibliotheque-communale
bibliotheque.communale@gland.ch

Nuit du Conte

10 novembre Deux spectacles de contes proposés par la Compagnie « Pomme, poire et contepotes » !

A 18h30: « Monsieur et Madame Vinaigre », dès 4 ans. Suivi d'un temps de lecture libre et d'une collation offerte.

A 20h30: « Peau d'Anne », pour les adultes dès 16 ans. Suivi d'un temps de lecture libre et d'une collation offerte.

ATTENTION! Entrée réservée aux personnes munies d'un billet (gratuit): un billet par spectacle!

Veillez vous présenter au moins 15 minutes avant le spectacle, sans quoi vos billets seront attribués à d'autres!

Billets à imprimer en ligne sur www.grandchamp/programme/nuit-du-conte/ ou à retirer auprès de l'Administration générale, Grand Rue 38 à Gland.

Dîner Quizz

15 novembre - Sur invitation

Soirée quizz citoyen autour d'une fondue pour les jeunes qui fêtent leurs 18 ans en 2018. De nombreux lots à gagner et ambiance chaleureuse garantie !

La Fête Multiculturelle a battu son plein !

INTÉGRATION » Festive, c'est bien le mot pour cette 10^e édition de la Fête Multiculturelle qui en a profité pour changer quelque peu sa formule en proposant une soirée dansante plutôt qu'un après-midi comme à l'accoutumée.

Que de sourires et de bons moments passés, pourvu que l'année passe vite pour remettre ça ! |

